S REGISTERED No. D. IDNI/12



he Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—सण्य 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

й• 194] No. 194] नई विल्ली, शतिबार, विसम्बर 29, 1984/पौष 8, 1906

NEW DELHI, SATURDAY, DECEMBER 29, 1984/PAUSA 8, 1906

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

ग्रायान व्यापार नि*यं*त्रण

मार्वजनिक सूचना स. 74-आई, टी. मी. (पी.एन.)/84

नर्ष दिल्ली, 29 दिसंबर, 1984

विषय: ग्राप्रैस, 1984-मार्च, 1985 के लिए ग्रायात तथा निर्यास नीति।

मि. सं. धाई. पी. सी/3/1/84---वाणिज्य मंत्रालय की यथा संगोधित सार्वजनिक सूचना सं. 18-आई. टी. सी. (पी. एन.)/84, विनोक 12 घर्रील. 1984 के अधीन प्रकासित प्रक्रैल. 1984---मार्च, 1985 (चंड 1) के लिए प्रायान तथा नियात नीनि की घोर ध्यान दिलाया जाता है।

2. नीति मे निम्नलिखित णुद्धियां/मंणोधन नीचे बताए गए उचित स्थानों पर किए गए समझे जाएंगे:---

| कम सं | निर्भात तथा भाषान नीति 1984-85 (खंड 1) की पृष्ठः | | णुद्धि/संकोधन | |
|-------|--|---|--|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | |
| (1) | 15 | भ्रष्टयाय छः कडिका 45 प्रस्ताबित एकक | वर्तमान उप-कंडिका 45(2) के बाद, निम्तलिखित नई उपकंडिका में जोड़ी जाएंगी:—— "(3) उन "प्रस्तावित एककों" के मामले में जहां पर नियमित उत्पादन शुरू हो गया है और प्रायोजक प्राधिकारी द्वारा उस एकक को स्थायी पंजीकरण सक्या भावंटित कर दी गई है, उपर्युक्त कंडिका (1) भीर (2) में बताए गए बाण्ड और कैंक गारंटी की शर्त सामू नहीं होगी।" | |

| 1 | 2 | . 3 | 4 |
|------|-------|---|--|
| (2) | 108 | परिणिष्ट-1 भाग ख | वर्तमान विवरण में इस प्रकार संगोधन किया जाएगा: |
| | | प्रविष्ट्रि संच्या 26(8) | "तंरल न(इट्रोजन प्लाट-क्षमता 10 सीटर प्रति घटा तक" |
| (3) | 117 | परिणिष्ठ-3 भाग-क उप प्रविष्टि संख्या 204(46 | वर्नमान विवरण को इस प्रकार संगोधित किया गया समक्का आएगा — |
| | | ज्य श्रामाॐ पंच्या 20 स्(४० |) ''(16) जिन्द इपिलीन क्षायो डाईश्रियो कार्बोनेट (जिनेब) ৪5 % घौ र प्रक्षिक जिनेव टैक्नीकल को छोड़कर'' |
| (4) | 119 | परिशिष्ट-3 भाग-रु ं प्रविष्टि सक्या 332 पौलीस्ट्रीन रेजिन/ग्रेम्यूलस मौलिंडग पाउडर । | यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी। |
| (5) | 125 | परिशिष्ट 3 भाग-क प्रविष्टि मक्या 527 | वर्तमान विवरण इस प्रकार संगोधित किया गया समझा जाएगा: ''527-णीट ग्लास'' |
| (6) | 126 | परिणिष्ट 3 भोग- रु प्रविष्टि सक्ष्या 573(1) पाचबी से ग्राठवी पं क्षि नेक | "(टी. बी. ट्य्नमें के लिए ग्रार. एफ. टाइप के ट्रॉजिस्टर्स 2 एस.सी. 605, 2एस.सी. 606, 2एस. सी. 287क, 2 एस. सी. 288क, 2एस.सी. 1856, 2एस.सी. 1906, 2एस.सी. 717 को छोड़कर)" गब्दों भीर भंकों के लिए "(परिशिष्ट 4 भाग क की प्रविध्ट संख्या 489 (16) में दर्णायी गई से मिन्न)" पढ़ा जाए। |
| (7) | 138 | परिशिष्ट 4 भाग-क प्रविष्टि संदया 62 | विवरण में दर्शाया गया शब्द ''शीट्स'' हटा दिया जाएगा। |
| s) | 138 | वरिशिष्ट ५ भाग-क प्रविष्टि संख्या ८५ | वर्तमान विश्वरण को इस प्रकार संशोधित किया गया समझा जाएगा:—— "85(क) णुद्ध ग्राधौँ या गुद्ध पैरा या गुद्ध मेटा क्रिसोल्स (कैमिकल ग्रीर टैकनिकल ग्रेट दोनो) जिसमे प्रत्येक की गुद्धता 97% में कम न हो। (ख) हाई व्यालिग स्टार एसिड्स ग्रीर क्रिसोर्ट ग्रायन जिसमें 220° सी. से ग्राधिक व्यालिग रेज है।" |
| ษ) | 139 | परिकाट 1, भाग-क | जितेमान प्रविष्टि सं. 137 के बाद निम्नलि खित न ई प्रथिष्टि जोड़ी जाएगी "137 क. फिल्टर एड्स" |
| 10) | . 140 | परिक्रिक्ट 4, भाग-क प्रकिष्टि सं. 165 | वर्तमान उप-प्रविष्टि (19) के बाद निस्नलिखित नई उप-प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:—— "(20) 85 प्रतिशत ग्रीट इसमे ग्रायिक के जीतब टेक्नीकन" |
| 11) | 1 ‡ 2 | परिक्षिष्ट 4, भाग-क | र्यामान प्रतिष्टि स. २७४ के बाद निम्ननिश्चित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगोः—— "२५४-क पोलिस्ट्रीन रेजिस/ब्रेनृल्स मोल्डिंग पाउडर" |
| 12) | 145 | पर्निनिष्ट 4, भाग- ह प्रविद्धि सं. 419 | वर्तमान विवश्ण को इस प्रकार से संगोधित किया जाएगा "419. फिल्टर सेगमेंट" |
| (13) | 148 | परिशिष्ट 4, भाग-क प्रविष्टिय . 489 (16) | वर्तमान विवरण को इस प्रकार से पढ़ा जाएगा |
| | | | "(16) टीबी ट्रामं के लिए निम्नलिखित किस्म के आर एफ ट्रांजिस्टर: |
| • | | | (फ) 2 एम मी 1779, 2 एम मी 1778, 2 एम मी 1687, 2 एम मी 1736 (ज) एम टी एम एच 34, एम टी एच 6543, एम एम टी 3904". |

| I | 2 | 3 | 4 | 5 |
|------|-----|---|---|---|
| (14) | 154 | परिणिष्ट 5, भाग ख मद मं . 1 | वर्तमान प्रविष्टि मं. (26) के "(27) एल पी जी के साथ कृ | त्र बांद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी आएगी: इड स्पाइकड" |
| (15) | 156 | परिणिष्ट 5, भाग स्र भद्र सं . 8 कव्विकर सहित सीमेंट | जन्हें "खगर (क्लिंकर) महित | गर (क्लिकर) सहित सीमेट'' शब्द दर्शाए गए हों सीमेंट किंदु श्री एन जी सी/श्रायल इंडिया नि. मेट को छोड़कर)'' शब्दों द्वारा प्रतिस्थापित किया |
| (16) | 161 | परिभाग्ट 6 | ृबर्तमान प्रविष्टि सं. 14 के | बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी — |
| • | , | | ————————————————————————————————————— | पान्न भ्रायानको की श्रेणियां |
| | • | , | ''ाक घाटोमुबाइल एग्जास्ट हार्टिज घौर बोस्च टाइ | |
| | | | 4 क्ष भ्राटीमुबाइल एरजास्ट के में निकलने वाले मीभ्रो, एकस 2 (इन पोलृटेट्स के एक य नापने के लिए एरजास्ट गैस व | नी, एन क्रो एकम, सी क्षां सभी व्यक्तियों द्वारा ग्राडममे मधिक) को |
| (17) | 167 | परिशिष्ट 6 सूची 1 | वर्तमान प्रविष्टि सं. क-2-14 "15 पर्ल द्विलिंग मणीने/पर्ले प्रोगे | के बाद निस्निलिखित नई प्रविष्टि ृपोड़ी जाएगीः— सेमिंग मणीनें" |
| (18) | 168 | पर्गिकष्ट ६ सूची 1 | वर्तमान विवरण को इस प्रकार से | ण् द किया जाएगा:- |
| | | प्रतिष्टि सं. ग-2. 6 | "स्टैंड के साथसूल ग्राई की | डे मर'' |
| (19) | 168 | परिक्रिप्ट 6 सूची-1 | वर्तमान विवरण को इस प्रका जाएगा —— | , |
| | | प्रविष्टि सं. ग-2.12 | "सीरेस द्रायमंड प्रोब या इसके | ममतुल्य |
| (20) | 169 | परिभिष्टं 6 सूची-2 प्रविष्टिसं. 11 | इस विवरण में ''खानों के लिए ' स्रौर ''मर्विमेस'' णट्द के बाद | फिल्टर सैल्फ रैस्क्यूबर'' शब्दों को हटा दिया जाएगा विराम लगा दिया जाएगा। |
| • | | द्सरी पंक्ति | | , |
| (21) | 170 | परिकाष्ट 6 सूची 2 | वर्तमान प्रविध्टि सं 47 के बा "48 पोर्टेबल इंटरमिटेंट ट्रेक्णन म "49 बनावटी (घाटिफीगल) इर्न | |
| (22) | 188 | परिशिष्ट 6 सूची 8, भाग-1 | वर्तमान प्रविष्टि सं. 71 के बाद | तिम्नलिखित नई प्रविष्टि जोडी जाएगी: इंडिया लि. के लिए ग्रायल बेल मीमेंट" |
| (23) | 188 | परिभिष्ट 6 सूची 8 भाग 1 | वर्तमान प्रविष्टि 74 के बाद "74 क प्लेट/फ्लोट ग्लास" | निम्नलिखित नई प्रविष्टि गोड़ी जाएगी:— |
| (24) | 188 | परिक्रिप्टे 6 | • | इस प्रकार मंणोधित किया जाएगा: |
| | | भूत्रात भागार्गं प्रविष्टिसं, 83 | "83 मणीन ड्रापिटम के लिए रब लिए कंडेंसर रबिंग एपरन।" | ाड़ ब्लैकेट्स भ्रौर बूलन काइंस श्रौर मुद्रण उद्योग के |
| (25) | 190 | परिणिष्ट त सूची 8 भाग-2 | बतमान प्रविष्टि सं. 16 के "16 क खानों (माईस) के लिए | बाद निम्निमिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:— फिल्टर सेल्फ रेस्क्यूभर" |
| (26) | 203 | परिक्षिष्ट 13 प्रविष्टि सं. 20 | इसके विवरण मेंदर्शाए सए ''श्र | गीट्स [ं] ' भ्रम्द को हटा दिया जाएगा। |
| (27) | 206 | परिणिष्ट 13 | वर्तमान प्रविष्टि मं. 119 के "119क पोलिस्ट्रीन ^{रे} जिस/ग्रेन्यृत्स | बाद निम्नलिखित नई प्रविध्टि जोड़ी जाए:—— म/मोल्डिग पाउडर" |

- 3. खानों (माइंस) के लिए "फिल्टर सेल्फ रेस्क्यूथर" के मामले में वास्तिक उपयोक्ताओं (श्रीद्योगिक) श्रीर निर्मात स्वन में श्रीर व्यापार सदनों को आयात की स्वीकृति भार ६ पी/श्रतिरिक्त लाइमेंसों के महे दी जाएगी। अन्य व्यक्तियो/पाटियों के मामले में आंधात की स्वीकृति नहीं दी जाएगी किन्नु यह उन मामलों को छोड़ कर होगा जिन में लागू नीति के श्रनुसार इस सार्वजनिक सूचना के जारी होने की तारीख से पूर्व श्रपरिवर्तनीय साख पक्ष खाल दिस् गए है और स्थापित कर दिए गए हैं और जिन के महे इस मार्वजनिक सूचना के जारी होने की तारीख से 90 दिनों के भीतर माल का लदान कर दिया जाता है।
- ্ৰ ৰাণিত্য मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं 19-आई टी सी (वी एन)/84 दिनोक 12-4-1984 के अधीन 1984-85 के लिए प्रकासित आयान-, निर्मात क्रियाविधि पुस्तक की श्रोर भी ध्यान दिलाया जाना है। उपर्युक्त क्रियाविधि पुस्तक की वीर निम्नलिखित नया पैराजोड़ा आएगा:——
 - "378 (क) लेकिन सार्वजितिक क्षेत्र के श्रौद्योगिक उपकम वास्तिविक उपयोक्ताश्रों से भिन्न को श्रायांतित फानतू पुत्रों का निपटान कर सकते हैं बणतें कि उनके द्वारा इन्हें वास्तिविक उपयोक्ताओं का निपटान करने के लिए सभी सम्भय उपाय किए गए हों श्रीर यह उपक्रम के मुख्य कार्यकारी द्वारा इस संबंध में एक प्रमाणपत्न प्रस्तुत करने की णार्त के श्रधीन होगा कि वह गरियोजना जिस के लिए वे फालतू पूर्वे श्रायात किए गए वे। पहले से हो पूर्ण हो चुकी है श्रीर श्राने वाले पाच वर्षों की श्रवधि के लिए किसों भी श्रत्य कार्य या परियोजना के लिए श्रन उन की श्रावण्यकता नही है। ऐसे मामलों में सबंद प्रशासनिक मत्रालय का पूर्व श्रतुमोदन श्रावण्यक होगा। यह एकक जो हस्तानरण करना है उपर्यूक्त पैरा '378 में निर्धारित किए गए श्रतुसार प्रयोजन प्राधिकारियों एवं लाइसेंसिय प्राधिकारियों को ऐसे हस्तानरण के स्पीरों से श्रवणत कराएगा।

प्रकाश चन्द जैन, मुख्य नियंत्रक, प्रायाद-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO.: 74—ITC (PN)/84 New Delhi, the 29th December, 1984

Subject: Import and Export Policy for April 1984—March, 1985.

F. No. IPC/3/1/84.—Attention is invited to the Import and Export Policy for April 1984—March 1985 (Vol. 1), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 18—ITC (PN)/84 dated the 12th April, 1984, as amended,

2. The following corrections/amendments shall be deemed to have been made in the policy at appropriate places indicated below;—

| No. | • | of Import and Policy, 1984-85 1) | Reference | Correction/amendment |
|-----|--|--|--|--|
| 1 | | 2 | 3 | 4 |
| (1) | 15 | | Chapter 6 | After the existing sub-para 45(2), the following new sub-para shall be added:— |
| | | F | roposed units | "(3) In the case of "Proposed Units" where regular production has started and Permanent registration number has been allotted to that unit by the sponsoring authority, the condition of a bond and bank guarantee referred to in sub-paras (1) and (2) above, shall not apply." |
| (2) | 108 | | appendix 1 Part B atry No. 26(8) | The existing description shall be amended as under: |
| | | L, | 113 140, 20(0) | "Liquid Nitrogen plants-capacity upto 10 litres per hour." |
| (3) | (3) 117 Appendix 3 Part A Sub-Entry No. 204(46) | | • • | The existing description shall be amended as under:— "(46) Zinc ethylene bio dithio-carbonate (Zincb) other than Zincb Technical 85% and above." |
| (4 |) 119 | E P | ppendix 3 Part A intry No. 332 olystyrene resin/ ranules/moulding power | This entry shall be deleted. |
| (5 | 5) 125 | | appendix 3 Part A Entry No. 527 | The existing description shall be amended as under— "527. Sheet Glass." |
| (6 | 5) 126 | E | ppondix 3 Part A ntry No. 573(1) th to 8th line | For the words and figures "(excluding RF transistors of types 2SC 605, 2SC 606, 2SC 287A, 2SC 288A, 2SC 1856, 2SC 1906, 2SC 717 for TV (tuners)", read "(excluding those mentioned in Entry No. 489 (16) of Appendix 4 Part A)". |
| (7 | (7) 138 Appendix 4 Part A Entry No. 62 | | • • | The word "sheets appearing in the description shall be deleted. |

| _ | 2 | 3 | 4 | |
|----------------------------------|---|---|--|---|
| (8) 138 | | Appendix 4 Part A Entry No. 85 | The existing description shall be amended as under :— "85(a) Pure ortho or pure para or pure meta cresols (both chemical and technical grades) each of purity not less than 97%. (b) High boiling tar acide and cresote oil having boiling range above 220°C | |
| (9) 139 | | Appendix 4 Part A | After the existing entry No. 137, the following new e "137A. Filter aids" | entry shall be added:— |
| (10) 140 | | Appendix 4 Part A Entry No. 165 | After the existing sub-entry (19), the following new "(20). Zineb Technical 85% and above." | sub-entry shall be added:- |
| (11) 142 | | Appendix 4 Part A | After the existing Entry No. 294, the following new "294 A. Polystyrene resin/granules/moulding powd | |
| (12) 145 | | Appendix 4 Part A Entry No. 419 | The existing description shall be amended as und "419. Filter segments." | der: |
| (13) 148 | | Appendix 4 Part A Entry No. 489(46) | The existing description shall read as under:— "(16) RF transistors of the following types for TV (a) 2SC 605, 2SC 606, 2SC 287A, 2SC 288A; (b) 2SC 1856, 2SC 1906, 2SC 717; (c) 2SC 1393, 2SC 1394, 2SC 1395; (d) 2SC 3122/2SC 3123/2SC 3124; (e) KSC 1393A/KSC 1394A/KSC 1395A; (f) 2SC 1779, 2SC 1778, 2SC 1687; (g) 2SC 1779, 2SC 1778, 2SC 1687, 2SC 1730 (h) MTSH 34, MTH 6543, MMT 3904". | |
| (14) 154 | | Appendix 5 Part B Item No. 1] | After the existing entry No. (26), the following new "(27) Crude spiked with LPG." | entry shall be added:— |
| (15) 156 | | Appendix 5 Part B Item No. 8 Cement including Clinker | The words "Cement including clinker" wherever shall be substituted by the words "cement including well cement required by ONGC/Oil India Limit | ng clinker (but excluding oil |
| (16) 161 | | Appendix 6 | After the existing item No. 44, the following new iter | ns shall be added:— |
| | | | Item | Categories of cligible importers |
| | | | | ougrote importers |
| | | | "44A. Smoke meters—Hartridge and Bosch types for automobile exhaust. 44 B. Exhaust Gas Analysers for measurement of CO, HC, NOX, CO₂ (one or more of these pollutants) coming from vehicular exhaust—for automobile exhaust." | By all persons |
| (17) 167 | | Appendix 6 List I | for automobile exhaust. 44 B. Exhaust Gas Analysers for measurement of CO, HC, NOX, CO ₂ (one or more of these pollutants) coming from vehicular exhaust—for | By all persons By all persons ventry shall be added:— |
| (17) 167 (18) 168 | | • | for automobile exhaust. 44 B. Exhaust Gas Analysers for measurement of CO, HC, NOX, CO ₂ (one or more of these pollutants) coming from vehicular exhaust—for automobile exhaust." After the existing entry No. A.II.14, the following new | By all persons By all persons ventry shall be added:— ines." |
| • | | List I Appendix 6 List. I | for automobile exhaust. 44 B. Exhaust Gas Analysers for measurement of CO, HC, NOX, CO ₂ (one or more of these pollutants) coming from vehicular exhaust—for automobile exhaust." After the existing entry No. A.II.14, the following new "15. Pearl drilling machines/Pearl processing mach The existing description shall be corrected as under the exist | By all persons By all persons ventry shall be added:— ines." |
| (18) 168 | | List I Appendix 6 List. I Entry No. C.Jf.6. Appendix 6 List. I Entry No. C. H 12 | for automobile exhaust. 44 B. Exhaust Gas Analysers for measurement of CO, HC, NOX, CO ₂ (one or more of these pollutants) coming from vehicular exhaust—for automobile exhaust." After the existing entry No. A.II.14, the following new "15. Pearl drilling machines/Pearl processing mach The existing description shall be corrected as under "Bull's eye condensor with stand" The existing description shall be corrected under :— | By all persons By all persons ventry shall be added:— ines." |
| (18) 168 | | List I Appendix 6 List. I Entry No. C.Jf.6. Appendix 6 List. I Entry No. C. H.12 Appendix 6 List 2 Entry No. 11 Second line Appendix 6 List 2 | for automobile exhaust. 44 B. Exhaust Gas Analysers for measurement of CO, HC, NOX, CO ₂ (one or more of these pollutants) coming from vehicular exhaust—for automobile exhaust." After the existing entry No. A.H.14, the following new "15. Pearl drilling machines/Pearl processing mach The existing description shall be corrected as under: "Bull's eye condensor with stand" The existing description shall be corrected under:—"Ceres diamond probe or equivalent." In the description the words "filter sell resecuer for the condensor with stand or the condensor | By all persons By all persons ventry shall be added:— ines." nines" shall be deleted and |
| (18) 168 (19) 168 (20) 169 | | List I Appendix 6 List. I Entry No. C.Jf.6. Appendix 6 List. I Entry No. C. H.12 Appendix 6 List 2 Entry No. 11 Second line Appendix 6 List 2 | for automobile exhaust. 44 B. Exhaust Gas Analysers for measurement of CO, HC, NOX, CO ₂ (one or more of these pollutants) coming from vehicular exhaust—for automobile exhaust." After the existing entry No. A.II.14, the following new "15. Pearl drilling machines/Pearl processing mach "Bull's eye condensor with stand" The existing description shall be corrected as under "Bull's eye condensor with stand" The existing description shall be corrected under :— "Ceres diamond probe or equivalent." In the description the words "filter sell resecuer for a full stop shall be placed after the word "services" After the existing entry No. 47, the following new e"48. Portable Intermittent traction machines." | By all persons By all persons ventry shall be added:— ines." nines" shall be deleted and ntries shall be added:— |

| 2 | 3 | 4 |
|----------|------------------------------|--|
| (24) 188 | Appendix 6 List 8 Part I | The existing entry no. 83 shall be amended as under;— |
| | Entry No. 83 | "83. Rubber blankets, for drafting machines, Condensor rubbing aprons for woollen cards and for printing industry." |
| (25) 190 | Appendix 6 List 8 Part II | After the existing entry No. 16, the following new entry shall be added:— "16 A. Filter Self resecuer for mines." |
| (26) 203 | Appendix 13 Entry No. 20 | The word "sheets/" appearing in the description shall be deleted. |
| (27) 206 | Appendix 13 | After the existing entry No. 119, the following new entry shall be added:—"119 A. Polystyrene resin/granules/moulding powder." |

^{3.} In the case of 'Filter Self Resecuer for mines' import shall now be allowed only to Actual Users (Industrial) as well as to Expert Houses and Trading Houses against REP/Additional Licences. In the case of other persons/parties, import shall not be allowed except to the extent covered by irrevocable letters of credit opened and established before the date of this Public Notice, as per policy in force, against which shipment of goods is made within a period of ninety days from the date of this Public Notice.

P. C. JAIN, Chief Controller of Imports & Exports.

^{4.} Attention is also invited to the Hand Book of Import-Export Procedures, 1984-85, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 19-ITC(PN)/84 dated 12-4-1984. After para 378 of the said Hand Book, the following new para shall be added:—

[&]quot;378(A) However, public sector industrial undertakings may dispose of imported spares to other than actual users provided all possible afforts have been made by them to dispose them off to actual users, subject to the production of a certificate by the Chief Executive of the undertaking to the effect that the project for which those spares were imported has already been completed and the same are not required for any other work or project for a period of next five years. In such cases, prior approval of the administrative Ministry concerned shall be necessary. The Unit which affects the transfer shall inform the particular of such transfers to the sponsoring and licensing authorities in the manner as laid down in Para 378 above."